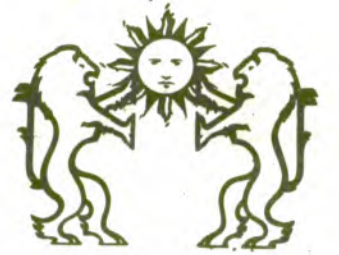


# Veiu de Sóller



Núm. 173

100 Pts.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 11 de setembre del 1992

Pla General d'Ordenació Urbana

La batlessa es reuní amb el responsable del turisme balear

## El conseller Cladera dóna suport al segon vial del Port

G.M.

El Conseller de Turisme del Govern Balear **Jaume Cladera** ha confirmat el seu oferiment per col·laborar amb l'Ajuntament a crear un vial a la segona línia del Port de Sóller segons es desprèn de l'entrevista mantinguda fa uns dies amb una representació municipal encapçalada per la batlessa **Isabel Alcover**.

El responsable del turisme a les Balears ja havia manifestat fa un temps el seu suport a la creació del segon vial a la **Platja d'en Repic** i la disponibilitat de la Conselleria a col·laborar-hi econòmicament.

Ara, quan a l'**Avanç de la Revisió del Pla General d'Ordenació Urbana** es preveu la creació d'un vial per darrera dels hotels de la zona d'es **Través**, el conseller **Cladera** també s'hi manifesta favorable i reafirma la seva intenció de col·laborar-hi.

### La filosofia de l'oferta

Des de la Conselleria de Turisme s'intenta fer possible que la distància entre els hotels i la platja sigui mínima i amb el menor nombre d'obstacles en benefici del turista. Per aquest motiu s'estan peatonitzant a les Balears el nombre màxim de passejos marítims i, per fer-ho, s'ha de disposar d'un vial a



segona línia per on desviar el trànsit.

A l'encontre entre les autoritats municipals i el conseller també es parlà del **Pla d'Ordenació de l'Oferta Turística (POOT)**, el qual està reflexat a l'**Avanç de la Revisió del PGOU** amb una proposta ben clara: la substitució dels hotels de la primera línia per dos grans centres més allunyats de la mar, de més categoria i amb més oferta complementària.

Això no obstant, **Cladera** insistí en el fet que el POOT és encara un **borrador** que es va perfilant i que potser que una vegada enllestit no es preveeixi la desaparició dels hotels de la primera línia.

### El vial de l'Estació

En un altre ordre de coses, el topògraf sollerenc **Carles Castanyer** està elaborant un aixecament topogràfic per encàrrec de la **Conselleria d'Obres Públiques** de la zona de darrera l'Estació del Ferrocarril, amb la intenció d'estudiar la viabilitat del vial proposat per l'**Avanç del PGOU** que aniria entre **Can Repic i l'Estació**.

L'elaboració d'aquest estudi demostra l'interès de la Conselleria en el possible projecte i ja s'ha especulat en la possibilitat que pogués ser finançat per l'institució autonòmica com una més de les actuacions previstes en la xarxa de carreteres per al any 1993.

## Loteria

### L'ONCE envia una pluja de milions a Sóller

T.O.

La darrera setmana del mes d'agost, la sort de la loteria va arribar a la vall de Sóller. En el sorteig de la ONCE celebrat el dia 26, varen arribar amb el premi gros fins als nostres revolts uns **cinquanta milions de pessetes** repartits entre un bon grup de persones que havien comprat els populars cupons dels cecs.

A cada un dels afor-

tunats els correspongué un mínim de dos milions imig.

A alguns d'ells els tocaren cinc milions i la quantitat més grossa que s'ha repartit, que nosaltres coneguem, ha estat de deu milions de pessetes.

Cal esmentar que tots els afortunats han estat **famílies treballadores** i que els haurà caigut com a mel.

Per això els desitjам molta salut per disfrutar-los. Enhorabona a tots!!

La lliga no podia començar millor pel futbol sollerenc:

Llosetense, 1 - C.F. Sóller, 2  
Port de Sóller, 5 - S'Arracó, 3

## Pla d'Obres i Serveis del Consell Insular per al 1993

### Es proposa al Consell asfaltar alguns carrers i camins

El Consell Insular de Mallorca convoca anualment els Ajuntaments a participar del Pla d'Obres i Serveis en el qual hi poden presentar projectes fins al dia 15 del present mes de setembre. Les propostes que siguin aprovades, parcialment o totalment, seran finançades un 60 per cent pel Consell Insular i el 40 per

cent restant anirà a càrrec de l'administració local. Enguany l'Ajuntament sollerenc optarà per presentar-hi cinc projectes que ja fa temps que existeixen però no s'han pogut dur a terme. A les dues darreres convocatòries al POS Sóller sempre hi ha quedat exclòs.

### Gabriel Mercè

A la convocatòria per al Pla d'Obres i Serveis de l'any 1993 l'Ajuntament sollerenc pensa presentar-hi cinc projectes que es poden qualificar de *modests* si jutjам els pressuposts. El tinent batle d'Infraestructures, **Bartomeu Darder**, el qual no ha negat que a darrera hora pugui haver-hi encara algun canvi, ha informat que la filosofia d'aquesta convocatòria és d'intentar executar projectes antics que, per una raó o altra, no se'ls ha pogut donar sortida.

### L'escaló del Mercat

El primer projecte a presentar és el del desnivell entre el carrer i la via del tramvia davant el Mercat. El projecte preveu alinear l'altura del carrer amb la de la via, rebaixar la xarxa de clavegueram allà situada, construir un escaló o dos a la sortida del mercat i asfaltar tota la zona fins a la Plaça del Mercat i fins a la fàbrica de la Solidez. El pressupost és de 6.800.000 pessetes.

### Asfaltar el camí de Biniaraix

Després de les obres de conducció de aigües



brutes de Biniaraix, el camí d'accés al llogueret ha quedat en unes condicions deplorables. L'Ajuntament preveu asfaltar-lo de bell nou amb aglomerat asfàltic començant a la Creu de l'Alqueria del Comte. El pressupost previst és de 6.500.000 pessetes.

### La Costa d'en Llorenç

El tercer projecte contempla l'asfaltat de la Costa d'en Llorenç, el pressupost del qual encara no s'ha concretat.

### La carretera vella del Port

També es podria asfaltar la Carretera Vella del Port, situada darrera el Restaurant Monument, si la comissió del CIM ho aprova. El pressupost és de 3 milions de pessetes i contempla l'asfaltat de tot el camí amb una capa de rodadura que taparia els clots i eliminaria definitivament la pols.

### Asfaltar el carrer Victòria

El cinquè projecte preveu el reasfaltament del carrer Victòria i la reparació dels bocins de vorera més deteriorats. El pressupost encara no s'ha concretat.

Poques vegades, una redacció d'un periòdic local reb tanta lletra en homenatge a un solleric, popular cent per cent.

En Tòfol Pons, en Ribera, es fa present cada setmana i la congratulació de Veü de Sóller és que així sigui.



## Un Homenaje a Tòfol Pons

Elena David

Yo conocia al Tòfol Pons, cuando casi hace 30 años entré en el Bar Turismo y con timidez le pregunté si tendría un rincón donde podría instalar una pequeña biblioteca inglesa. Me miró, sonrió y me dijo: "Me encanta eso". Nunca olvidaré como lo dijo. A él, que tenía pocos estudios formales porque tuvo que ir a trabajar cuando era joven le gustaba mucho los libros. Muy a menudo el escogió uno de mis libros y me dijo que lo había leído en castellano o había visto la película. Su inteligencia se mostró en todas sus palabras. Yo no estaba de acuerdo con todo lo que decía, pero siempre tenía que pensar en las ideas de este hombre tan pensativo.

Aunque he estudiado un poco Mallorquin/Catalán, siempre sentía que no sabía bastante para apreciar completamente la poesía, las gloses y otros escritos de Tòfol.

Toda la gente de habla inglesa que viene al Bar Turismo y conoció a Tòfol reconoció que era una persona muy especial. A él le gustaba charlar en inglés y añadir, a sus conocimientos, la lengua. Durante los años largos desde que abrí la biblioteca muchos de mis amigos, hasta los que hablaban con él solo una o dos veces, me preguntaron en sus cartas por Tòfol y casi siempre añadieron: "muchos recuerdos a Tòfol (o Chris, como muchos le llamaban) y a su familia".

Tòfol era muy amigo mio, como son buenos amigos su cariñosa esposa e hijos. Siempre se quedará en mi corazón.

## A sa memoria d'en Tòfol Pons (Ribera)

Fà uns quans anys, marc 1984, per èsser precis i, a fi d'incitar-lo un poquet de fer-se conèixer i a publicar qualche coseta de lo seu, li vaig enviar una gloseta i, al mateix temps, la vaig enviar al setmanari "Sóller" per forçar-li una mica sa mà: Va't-aquí, amics lectors aquesta glosa i, lo que és més important, sa resposta d'en Tòfol, que per jo és una lliçó de poesia, de mètrica i de harmonia. En un mot, en Tòfol Pons, de can Ribera, fou tot un Mestre Glosador...:

### Tal com es roser fa roses

Tenc un amic glosador de lo més bo i més trempat que t'és do ben amagat res seu mai s'ha publicat, per tant, per mi és el millor.

Publicitat? Ell no el vol!  
Vol guardar s'anonimat, és un glosador callat d'es millor pa que han pastat d'ençà del sen Pau Cerol!

Tal com alena fa gloses ben picantes o ben fines, tal com es roser fa espines... tal com es roser fa, roses...

Sap fer gloses de "corbata", de "calçons curts i travilles"; també en sol fer de ben pilles... se'n treu cada una que mata!

Com ell, pens que un glosador ha d'èsser com un bon cota que entona sa bona nota per alabar el Creador. I no per fer sa "pilota" a qualsevol mig senyor!

Ja mai vos diré es seu nom, (me fotria un llamp "furcat"), jo estimo sa seva amistat... a més, el coneix tothom...

Té un caràcter franc i dret, un tracte fi, molt amable, i té un ofici honorable: Donar beure a qui té set!

Parla sa llengua des poble amb arrels de la pagesia d'on brolla sa sàvia noble que nodreix sa poesia...!!

Bruxel·les, març 1984.  
Miquel Amengual (XICU)

Resposta a en Miquel Xicu sobre roses i rosers i que em va agradar molt. Gràcies.

### Miquel de Sa Tamborera

Miquel de Sa Tombarera t'has errat de fruita i flor. Ses gloses que sols fa jo són flors de carabassera. I es fruit és tot esponera molt de "bulto" i res de bo.

Saps que et diria Miquel si Mestre Pau te sentia? Si en Tòfol fa poesia es bram que no puja al Cell!

Es pasta curta de tou. Es aigo de molinada. Es fer retxes amb s'arada, a dins ses aigos d'un pou.

Són magranes pinyolenques. Són taronges sense suc. Es donar mula en es ruc. Són nous buides quan les trenques.

Són rotes sense roter. Són bunyols sense forat. Es ploure dins es banyat. Són flors de dins es Gener.

(Flors de Gener no umplen paner)

Són calitges dins la mar. Són boires dalt de Sa Serra. Són fulles seques en terra, que tú les pots trepitjar.

Són palangres sense s'ham. Són xarxes sense esmaiada. Són coques de neu torrada. Som jo que estic mort de fam.

Fam de ganes de fer més. Fam de fer lo que tu fas. Fem de força en es meu braç, per embrutar més papers.

Amic Miquel Xicu... Vet-aquí s'agraiment per ses gloses enviades. T'envia unes abraçades d'aquells tan ben forjades un que encara té talent. I això és que no té cap dent. Ses que duu... són manllevades.

Ribera  
Sóller. Març 1984

### La setmana

#### Santoral

Avui, divendres, dia 11, Sant Emília  
Demà, dissabte, 12, Sant Mir  
Diumenge, 13, Sant Aimat  
Dilluns, 14, Sant Crescenci  
Dimarts, 15, Sant Nicomedes  
Dimecres, 16, Sant Corneli  
Dijous, 17, Sant Llambert

#### Costumari

Dimecres és el sant dels banyuts. Es creia que a tots els casats enganats per sa dona que passaven per davant la imatge de Sant Corneli (de corn, banya), aquesta els avisava. Per prevenir-los, els feia sentir una forta picor al front, com a preludi de la banya que els volia néixer en aquell indret. Si un casat passava durant set anys per davant la imatge del sant i aquest no l'avisava durant aquest temps de cap adulteri, segur que ja quedava immunitzat del fet que sa dona li faltàs.

### Sortejos

loteria

primtiva

Sorteig d'ahir dijous, dia 10 de setembre

6 8 13  
20 32 35

C. 14 / R. 8

ONCE

Dijous, 10 setem. ....52.485

Dimecres, 9 setem... 58.890

Dimarts, 8 setem. .... 91.752

Dilluns, 7 setem.....93.409

Divendres, 4 setem. 98.630  
(Serie 070)

### EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa



Han baixat les temperatures

Joan Puigserver

#### TEMPERATURES

Màx. 29,6° dia 9  
Min. 17,0° dia 10

A partir de dia 1 de setembre les temperatures han davallat sensiblement pel que fa a les màximes aquestes no arriben els 30° i les mínimes han davallat fins el 15°.

Seguim amb la sequera típica de finals d'estiu encara que dimecres capvespre ens va resquilla una nuvolada que deixà precipitacions inapreciables, aquesta mateixa perturbació va descarregar força a Ciutadella (Maó), més de 50 litres per m2, acompanyat d'una mena de fibló, provocant la mort d'una persona degut al mal estat de la mar.

Per avui divendres el pronostic diu que encara hi a la possibilitat de qualche ruixat, per dissabte i diumenge sembla que aquesta possibilitat desapareix, per lo tant s'espera que fasi bon temps.

ANTÒNIA CABOT TOMAS  
ADMINISTRADOR FINQUES  
**FINQUES CABOT**

ANTÒNIA CABOT TOMAS

ADMINISTRADOR FINQUES

Col·legiat nº 17-861

Assesoria en matèria d'arrendaments:  
peritació del valor en renta,  
estudi condicions especials dels contractes,  
informació actualitzada de les lleis aplicables...

\* \* \*

Redacció de contractes d'arrendaments de finques urbanes i de locals de negoci...

\* \* \*

Certificacions i notificacions d'augment d'I.P.C. i de diferència de contribució...

\* \* \*

Constitució de Comunitats de propietaris,  
Estatuts i Reglaments de règim interior.

## Adéu, Tofol, adéu!

Tu un dia em digueres:

*Un arbre, quan perd ses fulles,  
o és vell o tocat de mort.  
I que tengueres de sort  
d'un amic que te donà conhort  
alçant les teves despulles!*

Tu saps i jo, que de tot això tal vegada tenguessis raó, cosa que no vull posar en dubte, ja que quan tu deies una cosa la podien escoltar. Tofol, eres un mestre! i sabies inculcar consells. Basta que facem un petit repàs per veure lo que tu eres: començant per la teva família, que és un mirall on tots ens hi hauríem de mirar, i acabant per mi mateix, que te vaig tenir com un segon pare.

Dissortadament ens deixares sense que et pogués pagar tantes i tantes coses que te devia, però que entre tots, el trenta-u d'agost, demostrarem que teniem un deure amb tu. L'església estava plena de gent, de gent que t'estimava de bon de veres i és per això que deman a Déu que te doni el lloc que te mereixes: el de mestre, el depastor, el de treballador.

I ara, només em manca dir Adéu Tofol, adéu!

Cintu

Jaume Albertí

Durant les festes de Sant Bartomeu, el grup de teatre Estudi Zero presentà a Sóller "Vol en picat dins la sala" i altres peces.

"Vol en picat dins la Sala" s'escenificà al Teatre Defensora, convertit-lo en escenari de ca-fè-teatre de la "belle époque".

El grup Estudi Zero del Teatre Sans de Palma ens delità: des de tapar el públic amb la xarxa d'aterratge de l'avioneta fins al diàleg sobre la cafetera, cafetera, cafetera, cafetera, cafetera... del final.

Quedava tot tan a mida en el **Defensora!** Et transportava tant el pati oval del **Defensora!** Somnaves tant en l'època dins el **Defensora!**... que al final em vessà l'ànim i ara ho he d'amollar:

\* \* \*

Com es comprensible que l'interior del **Defensora** estigui fet una cafetera?

**Com és possible que Sóller sigui tan cafetera que hagi dei-**

## Defensant el Defensora!



Pujar el Carrer d'en Real per anar a un bell i reformat Defensora, és el somni reivindicatiu de l'articulista

## Defensant el Defensora!

xiat de mà aquest preciós escenari i pati de butaques, únic de les seves característiques en tot Mallorca!

Com és possible que l'interior del **Defensora** estigui fet una cafetera?

**Com és possible que les institucions autonòmiques siguin tan cafeteres al permetre que un històric teatre es vagi consumint d'aquesta manera?**

\* \* \*

Somni amb un Teatre **Defensora** ben engalant i restaurat. Somni amb l'esforç de les institucions i dels sollerics. Somni que el delit viscut una nit de Sant Bartomeu es pugui repetir bé i en condicions. Es el lloc adequat per a tots els tipus de representacions. En llargues nits d'hivern i en cercades fresques d'estiu ens ho passàrem d'allò millor amb el café teatre, amb balls de cuixes a l'aire, amb la comicitat d'actors, amb revetles rockceres, amb concerts seriosos, amb orquestres salsoses..., amb vida de cadafal en un lloc acollidor.

## El ciudadano ante el Plan de Ordenación (II)

Los Planes de Ordenación Urbana son creadores para que el urbanismo de la ciudad sea realizado conforme a sus directrices y previsiones: para que sean ejecutados. Y en general, su ejecución no plantea problemas cuando se trata de construcciones o reformas de las mismas, efectuadas por particulares y en terrenos de su propiedad. Distinto es cuando se trata de materializar las urbanizaciones previstas en el Plan que serán de nueva creación, o cuando se trata de abrir nuevos viales: ¿Cómo pueden ser llevadas a cabo

dichas previsiones si los terrenos que han de ocupar no pertenecen a la administración que quiere ejecutarlos?

Existen en la ley, tres sistemas diferentes para ejecutar los Planes; tres sistemas denominados, de expropiación, de compensación y de cooperación, que teniendo todos la misma finalidad (desarrollar el Plan) se diferencian entre sí por el mayor o menor protagonismo de los propietarios de los terrenos.

En el sistema de expropiación, tienen todo el protagonismo la administración, elimi-

nándose la participación de los particulares, ya que el expropiar los terrenos es el poder público el que asume la titularidad de los mismos y los urbaniza de acuerdo con el Plan, bien directamente, bien mediante concesión a un tercero. Evidentemente, antes de proceder a la expropiación, ha de declararse la utilidad pública de los terrenos o de las construcciones, la necesidad de ocupación y su justiprecio, estando el propietario de los mismos debidamente informado de todo cuanto acontece y pudiendo alegar lo que tenga

por conveniente.

En la compensación, son los propietarios agrupados los que realizan por sí mismos y a su costa todas las operaciones de ejecución, asumiendo por tanto las cargas y los beneficios.

Y el de cooperación, es un sistema intermedio entre los dos: los propietarios aportan el suelo y la administración ejecuta las obras de urbanización pero con cargo a ellos.

¿A quién corresponde la elección de uno u otro sistema? Corresponde al poder público, pero no es una facul-

tad arbitraria ni libre, dado que para su fijación, éste ha de tener en cuenta la realidad económica y financiera de los particulares y su disponibilidad de colaboración, dando preferencia la iniciativa privada (sistema de compensación ó de cooperación), sustituyéndola solamente cuando aquella no sea suficiente o no exista. En otras palabras, la expropiación, ha de ser en todos los casos, el último recurso a utilizar por la administración.

Antònia Cabot Tomàs

## PLA GENERAL DE SOLLER

Dissabte dia 11, a les 11 hores, a la Capella de les Escolàpies, C/. Batach.

Conferència a càrrec de la Sra. Rosa Barba, directora de l'equip redactor del Pla General de Sóller.

**Gent menuda**  
REBAIXES

ACABAMENT DE TEMPORADA  
50% DE DESCOMPTE

ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65 - Telf. 611121 - 07100 Sóller

EMBUTIDOS AGUILÓ S.A.  
CASA FUNDADA EN 1900 TEL. (971) 630168 N.I.F.A. 07002827  
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

MIMBRERIA

C/. Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

10% DE DESCOMPTE

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION  
en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA

PANADERIA y PASTERIA

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

Ca Nostra

## Veü de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 633456. CIF. EO7431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casanovas.

Publicitat: Maria Marqués.

Col.laboradors:

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, Ma. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, Ma. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

Horari d'atenció directa:  
dilluns  
dimarts  
i dimecres de 19 a 22h.  
Carrer Bonany, 1, 3er.

VEU TELEFONICA

633456

FAX  
634106

P.P.

**Veü Sóller.-** Senyor president, una de les qüestions que està causant més mal-de-caps als sollerics és la tensió de 150 volts. En tenim per molt de temps?

**Josep Frontera.-** La companyia té moltes ganes de normalitzar el subministrament. Els 150 volts són una herència del passat, quan cada empresa elèctrica feia les coses així com volia. Avui en dia, aquesta tensió no és pràctica ni per a nosaltres ni per als abonats. En aquests moments els 150 volts són a extingir.

**VS.-** I si un abonat sol·licita una nova connexió?

**JF.-** En aquest cas, sempre li aconsellam que la faci a 220. Si qualcú vol ampliar la potència a 150 volts, també aprofitam per convèncer-lo que canviï de tensió. De totes maneres, nosaltres mantindrem els 150 volts mentre els abonats ens ho demanin.

**VS.-** Vol dir que la xarxa a 220 volts està completada?

**JF.-** Està totalment instal·lada i ja no tenim cap problema per subministrar aquesta tensió.

El mes de gener del 1992 s'han complert els cent anys de la fundació de la societat sollerica *El Gas, S.A.*, que subministra electricitat a la vall de Sóller i li proporciona gas ciutat fins l'any 1960. Amb aquest motiu, l'empresa ha organitzat un programa d'actes commemoratius que comencen avui mateix i que es perllongaran al llarg de dues setmanes. *Veü de Sóller* ha volgut participar d'aquesta celebració i oferir als lectors una entrevista al president *Josep Antoni Frontera*, que ens facilita la seva perspectiva de la situació actual i del futur immediat de l'empresa.



El president d'El Gas assegura que l'obertura del túnel del Coll serà positiva tant per als abonats com per a l'empresa.

El president veu el futur de l'empresa amb optimisme

## Josep Antoni Frontera: "Volem canviar la imatge d'empresa monopolista que té El Gas"

### Canvis de tensió

**VS.-** S'exigeix alguna característica especial als abonats que volen connectar als 220 volts?

**JF.-** Procuram donar-los el màxim de facilitats. Únicament els demanem que umplin una sol·licitud i presentin una certificació d'un electricista que garantitzi que la instal·lació interior està en condicions.

**VS.-** Què costa realitzar el canvi?

**JF.-** Per part nostra, el canvi és gratuït: no es cobra res per connexió ni per canvi de comptador. I, a més, queda complimentat en un termini màxim de quinze dies.

**VS.-** I per actualitzar el nom que figura als rebuts, com es fa?

**JF.-** Simplement cal omplir un formulari, que s'adjunta al contracte original. Això no costa res ni comporta cap canvi a la pòlissa, que segueix a nom del contractista inicial.

### Electricitat i estètica

**VS.-** Sembla que la gent cada dia està més sensibilitzada amb els cables i les acometides que pengen pels carrers o travessen les façanes...

**JF.-** Es ben cert. I, en aquest sentit, podríem dir que Sóller està estèticament pitjor que altres pobles, a causa d'aquest doble traçat de 150 i 220 volts. No obstant això, hi ha uns quants sectors on tots els abonats ja han passat a 220 volts i només queda l'enllumenat públic a 150 volts. Fa anys que intentem convèncer l'ajuntament perquè canviï la tensió de l'enllumenat públic d'aquests carrers, i així podríem eliminar-ne una de les dues xarxes i llevar una bona part dels fils que arapengen.

**VS.-** Tenim entès que la Conselleria de Cultura té previst algun tipus d'actuació en aquest sentit.

**JF.-** Transformar en subterrànies unes acometides destinades al consum familiar o de cap de setmana és econòmicament impossible perquè la inversió és despropor-

cionada al rendiment. En el cas de Sóller, que és pràcticament un diseminat, l'eliminació dels fils encara és més costosa. Si no és a base d'ajudes o que les obres d'inversió es facin conjuntament, ho veig completament inviable.

**VS.-** No seria interessant aprofitar la realització d'altres obres d'infraestructura per enterrar alguns cables?

**JF.-** Si. La veritat és que quan hi ha un avís previ per part de l'ajuntament o dels organismes autonòmics, procuram aprofitar per fer aquestes obres.

### Electrificació rural

**VS.-** Un altre tema que

"Esperam que

el projecte

de sa Costera

es decanti per

la solució del

túnel llarg"

avui està molt d'actualitat és el de l'electrificació rural. Es pot dur corrent a un olivar, per exemple?

**JF.-** Hauríem de distingir entre un porxo d'olivar i un xalet o una vivenda rural. En el primer cas, la companyia només pot proporcionar una potència de 770 wats. En canvi, en el cas d'una vivenda, que precisa de més potència, s'ha de presentar una cédula d'habitabilitat.

**VS.-** És fàcil electrificar un olivar?

**JF.-** Com tot, és un problema de costos. Si està prop d'una línia com la de Baltà o

la de sa Figuera, per exemple, ha estat molt més fàcil. En aquests casos, es solen ajuntar una sèrie de veïns per finançar el traçat i el transformador que, fins ara, sempre han comptat amb subvencions oficials.

**VS.-** I a partir d'ara?

**JF.-** La nova normativa de protecció de la Serra de Tramuntana estableix que, en teoria, aquestes línies s'han d'enterrar, amb la qual cosa ben aviat el cost serà superior al val de l'olivar. Les intencions són bones, però me tem que al final hauré d'escollir entre el paisatge i l'electricitat... De moment i a l'espera de noves decisions, aquesta normativa ha suposat una frenada a l'electrificació rural.

### Biografia:

Josep Antoni Frontera Enseñat nasqué a Sóller ara fa 55 anys, és enginyer industrial, està casat, té tres fills i durant les llargues estades a la nostra ciutat resideix a la finca de son Blanco. El seu pare, Guillem Frontera, fou un dels peoners de la industrialització textil sollerica i ell, continuant la tradició familiar, ha estat sempre lligat a les activitats empresarials. Actualment és subdirector de la Caixa de Balears "Sa Nostra" i president d'El Gas, S.A.

"Instam

l'ajuntament

que canviï

l'enllumenat

públic

a 220 volts"

### Servei al públic

**VS.-** Hem pogut detectar un cert sentiment de manca d'atenció per part de l'empresa cap als abonats en cas d'avaria. Què opina d'aquest tema?

**JF.-** Es una llàstima que hi hagi aquest sentiment, perquè ens gastam bastants doblers per solucionar el problema de les avaries en dissabtes, diumenges i també els vespres. De fet hi ha un número de telèfon d'atenció permanent (63 01 98) on el personal de guàrdia atèn les dificultats que puguin sorgir.

### El Gas i el túnel

**VS.-** Quins efectes pot tenir l'obertura del túnel sobre El Gas?

**JF.-** En principi, hem d'esperar que l'obertura serveixi per millorar la qualitat i la regularitat del subministrament d'energia a Sóller. En el darrer contracte que hem negociat amb GESA es va incloure una nova línia d'alta tensió que passarà per dins el túnel. Aquest serà un subministrament molt més segur perquè no es veurà afectat pels fenòmens atmosfèrics.

**VS.-** I pel que fa al consum?

**JF.-** Hem d'esperar que, amb el túnel, hi haurà una major aflluència de població i que els sollerics que vivim a fora tindrem més facilitats per residir més temps a Sóller. Això comportarà un increment del consum que serà beneficiós per a la companyia.

### La font de sa Costera

**VS.-** Canviem de tema. Els darrers temps s'ha parlat molt d'un projecte per a l'aprofitament de l'aigua de sa Costera...

**VS.-** La societat és propietària de les instal·lacions i de la font de sa Costera. Des que la central hidroelèctrica tancà, l'any 1962, s'han fet moltes propostes que mai s'han materialitzat. Ara sembla que l'administració està disposada a dur endavant aquest projecte, però encara no hem tengut cap contacte a nivell oficial i, per tant, desconeixem quines compensacions tendria la companyia.

**VS.-** En el cas que el tema seguis endavant, quina seria la positura de l'empresa?

**JF.-** No sabem encara el tipus d'instal·lacions que s'hi volen fer. Esperam i desitjam que no espenyin aquell indret, perquè és un paisatge increïblement hegmós, un entorn magnífic i irrepelible, i un patrimoni que la companyia considera molt important, tant pel cabal d'aigua de la font com per les perspectives de futur. Si s'arriba a executar el projecte, esperam que s'adopti la solució del túnel llarg i aquell indret es pugui aprofitar per altres coses.

**VS.-** A què es refereix concretament?

**JF.-** Una bona oportunitat seria instal·lar-hi una embotelladora d'aigua, o bé muntar-hi alguna tipus d'instal·lació agroturística que permeti tenir-hi estadans tot l'any. Això és ben necessari, perquè hem arreglat la casa un munt de vegades i al cap de poc temps la tornem fer malbé. Però la pretensió de dur-se'n l'aigua cap a Palma fa que estiguem un poc a l'espectativa, perquè no es tracta de fer unes inversions que llavors no

### Vivendes a la fàbrica del gas

**VS.-** Un altre valor patrimonial de la companyia és el solar de l'antiga fàbrica del gas, al carrer de sa Mar. Quins projectes tenen per aquests terrenys?

**JF.-** Tenim moltes ganes de construir-hi un edifici que allotjaria les oficines de la companyia i unes vivendes per vendre, que financassin el cost de la inversió. Les oficines actuals estan mal situades, no reuneixen les condicions suficients per fer-hi feina de gust i pensam que aquesta solució seria viable.

**VS.-** És immediat aquest projecte?

**JF.-** No. En aquest moment el tenim damunt la taula degut a les adverses circumstàncies immobiliàries i a la saturació del mercat de la vivenda. Pensam que hauríem d'esperar sortir d'aquesta situació per no crear problemes de tresoreria a la societat si construïm pisos que llavors no podem vendre.

### Perspectives de futur

**VS.-** Ha tengut algun efecte negatiu sobre l'empresa la mala situació econòmica general?

**JF.-** Si, sí, ho hem notat. Les vendes d'electricitat d'enguany no segueixen el ritme dels altres anys. Els augments de consum de Sóller han seguit uns percentatges bastant regulars, d'entre el sis i el set per cent anual, i enguany hem tengut un creixement zero.

**VS.-** Vol dir això que les perspectives de l'empresa són dolentes?

**JF.-** Jo vull pensar que no. Es una empresa sanejada, sense endeutament bancari i, per tant, sense despeses financeres. Veim el futur amb optimisme. Tenim unes bones relacions amb GESA, amb un marge d'intermediació que permet assegurar el manteniment de l'empresa. Tot això ho completam amb una administració senzilla i molt austera.

**VS.-** No cal pensar, idò, en un pròxim trasvàs a GESA...

**JF.-** Esperam que no. Desitjam que El Gas pugui subministrar electricitat a Sóller per molts d'anys.

### Nova imatge

**VS.-** Sembla que hi ha intencions de patrocinar l'equip de bàsquet femení del Jovenut Mariana...

**JF.-** Creim que seria convenient canviar la imatge que té El Gas d'empresa subministradora monopolista i demostrar que també ens preocupam un poc pel poble. Els actes que tenim programats per celebrar el Centenari ja són una primera etapa en aquest sentit, i també pensam patrocinar aquest equip.

### El centenari

**VS.-** Què representa pel president celebrar aquest centenari?

**JF.-** Un centenari es celebra molt poques vegades, i és ben segur que el pròxim ja no el celebrarem nosaltres. Dins la nostra modestia d'empresa petita li volem donar tota la solemnitat que poguem i el màxim de dignitat.

**JF.-** Així ho desitjam també nosaltres. Ens hi troba-

Plàcid Pérez

## LA FABRICA DE GAS

Naturalment, les primeres gestions de la Junta es dirigiren a l'adquisició de la finca **Sa Polissona**, situada al carrer de la Mar, on s'acordà construir-hi la fàbrica. El projecte fou encarregat a l'enginyer català **Josep Ciervo** i fou executat pel mestre d'obres solleric **Damià Bauzá**, excepte les obres d'instal·lació de la xarxa urbana que es feren per subhasta. La inauguració solemne es celebrà el 22 d'abril del 1893 i el cost total de les obres fou de 153.755 pessetes.

## Producció de gas

La fàbrica inicial constava d'un forn de cinc retortes i un altre de tres per a la destil·lació del carbó, un gasòmetre de 500 metres cúbics per emmagatzemar el gas. En el forn es cremava coc i llenya, que encalienten les retortes on es destil·lava el carbó d'hulla a uns 800 graus. El gas que es despenia de la destil·lació es depurava i es guardava als gasòmetres, des d'on es distribuïa a la xarxa urbana. Amb el temps augmentà el nombre de forns i es construí un segon gasòmetre de 750 m<sup>3</sup>.

## Crisi de combustibles

La fabricació de gas passà per un període força difícil els anys que seguiren la *Guerra Mundial*, a causa de l'escassetat de carbó anglès, que obligà a tancar la fàbrica en dues ocasions, els anys 1918 i 1921. Una altra època delicada fou la *postguerra espanyola* pels mateixos motius de manca de combustible líquid i, no obstant això, la fàbrica no arribà a tancar mai encara que s'hagueren d'imposar restriccions.

En ambdós casos, l'empresa s'hagué d'enginyar per cercar *carburs alternatius* i per introduir *mil·lores tècniques* a la maquinària. Al final, s'arribà a cremar de tot: llenya, clovella d'ametlla, carbonissa, pinyol d'oliva, albercoc, residus de la calatrava... tot allò capaç de cremar era aprofitat per treure endavant el subministrament. La incorporació del gasoli no acabà de resoldre la situació de les instal·lacions que, la dècada dels anys cinquanta es trobaven esgotades, tant la maquinària de la fàbrica com la xarxa domiciliària. Finalment, la societat decidí cessar en la fabricació de gas el darrer dia d'octubre de 1960.

## LA FABRICA D'ELECTRICITAT

Una de les decisions més afortunades de la Junta de Govern d'*El Gas, S.A.* fou la d'adquirir, el desembre del 1914, la societat comanditària **Bernardo Frontera**, hereva de l'*Eléctrica Sollerense* fundada l'any 1907 pel mestre d'obres **Miquel Vallcaneras s'Empresari**, que durant set anys proporcionà energia elèctrica de 150 volts a Sóller i al Port.

## Les instal·lacions

En el moment de la compra, la

La iniciativa de crear una societat que es dedicàs a la instal·lació d'una fàbrica productora de gas per a enllumenat, calefacció i força motriu sorgí de mossèn **Josep Rullan i Mir**. Lentament, l'entusiasme dels promotors acabà per guanyar a l'apatia dels inversors i la idea inicial cristallitzà en la creació de la societat anònima "El Gas", un 28 de gener del 1892. Pocs dies després, la Junta de Govern llogà un local que fou habilitat com a oficines, contractà els primers empleats i inicià un llarg camí com a empresa.

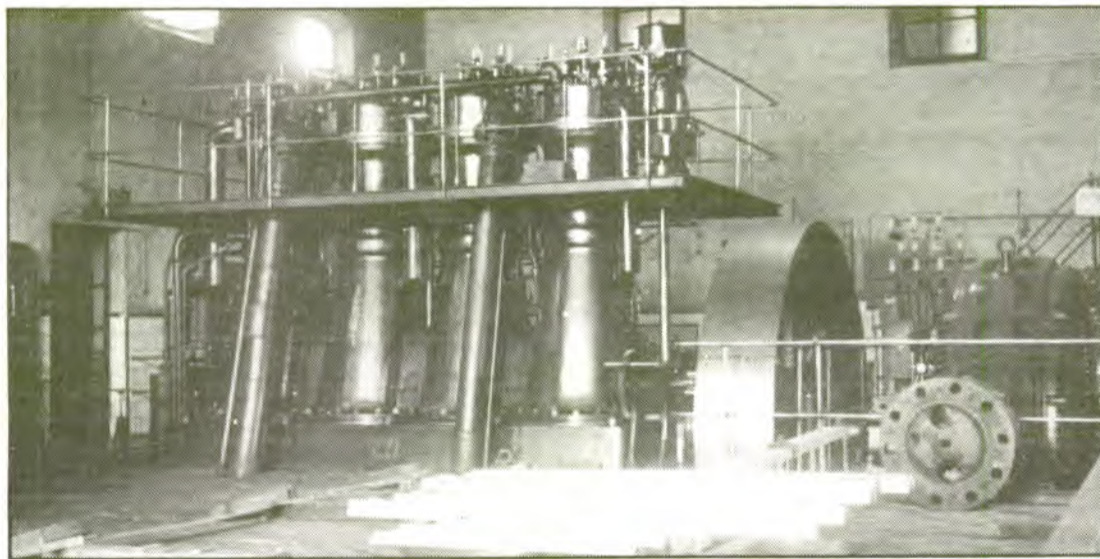
Enguany, per tant, s'han complert els 100 anys del neixement de la societat. Amb aquest motiu, *Veu de Sóller* ofereix una breu visió retrospectiva de la seva història amb l'anàlisi sintetitzat del que han estat els puntals del seu desenvolupament econòmic: el gas i l'electricitat, tot i que en els moments més crítics l'empresa posà mà a les indústries del fred -fabricació de gel, conservació d'ous frescs, lloguer de cambres frigorífiques- que li proporcionaren uns sucosos beneficis.



Encara queden restes del gasòmetre on s'emmagatzemava el gas ciutat: dos grans safarejos plens d'aigua que es cobrien amb una campana de ferro. Entre la campana i l'aigua s'hi acumulava el gas abans de ser distribuït.

L'iniciador de l'empresa fou el fill il·lustre de Sóller mossèn Josep Rullan i Mir

## Durant més de 50 anys, "El Gas" fabricà l'electricitat amb turbines i motors propis



Aquest és el motor Man de 500 HP, el més potent que disposà l'empresa. Tot i que no funciona des de finals del 1960, segueix instal·lat a la fàbrica del carrer de la Mar.

societat elèctrica comptava amb una **central hidroelèctrica** a la font de sa Costera, constituïda per una turbina de 100 HP que proporcionava corrent d'alta tensió a 4.800 volts mitjançant un salt d'aigua de 27 metres d'altària, situat ran de la mar, més un safareig de 2.200 metres cúbics.

La societat elèctrica també disposava de la xarxa de conducció des de sa Costera fins a la població, més la xarxa de distribució en alta i baixa tensió de Sóller i del Port.

En darrer extrem, també era propietària d'una **central termoelèctrica** que havia construït l'any 1908 al camí de cas Jurat, entre el camí i el torrent. Aquesta fàbrica constava de dos motors de gas pobre de 100 i 200 HP i suplia els alts-i-baixos de producció de la fàbrica de sa Costera ocasionats pel desigual cabal d'aigua de la font.

## Augmenta la demanda

*El Gas* procedí ben aviat a traslladar la fàbrica d'electricitat al solar on tenia la fàbrica de gas, al carrer de sa Mar i ampliar la xarxa d'alta tensió fins a **Fornalutx** i a **Biniaraix** (1917-1918). Acabades les obres, vené l'antic solar del camí de cas Jurat.

Una segona turbina a sa Costera, l'any 1921, i la instal·lació del primer motor diesel de fuel, l'any 1927, permetran a l'empresa fer front a l'increment continu de la demanda d'energia elèctrica provocada, en bona part, pel creixement de les fàbriques de teixits. Aquestes instal·lacions seran reforçades els anys successius amb altres dos motors: un *Deutsche Werke* de 400 HP (1934), un *Man* de 500 HP (1950) i un *Mak* de 260 HP (1954).

## Interconnexió

Els esforços de l'empresa per mantenir la producció amb els medis propis no són suficients i, finalment, decideix interconexionar les línies d'alta tensió pròpies amb les de *GE-SA*, l'any 1960. Això comportarà la construcció d'una línia directa de 15.000 volts *des de Bunyola fins a Sóller* i unes grans inversions per posar al dia i estendre noves línies cap al Port i a Fornalutx, que només seran possibles gràcies a les successives ampliacions de capital de l'empresa.

A partir d'aquest moment, *El Gas* inicia una gestió dirigida a augmentar la seva capacitat de subministrament en alta tensió: nous anells de circumval·lació a la població, una segona línia al Port a través de son *Llempaies*, una altra fins a *Bunyola* pel Coll i renovació de la de *Bàitx*.

## La xarxa de baixa tensió

La dècada dels anys setanta, l'empresa decideix abandonar progressivament la tensió de 150 volts i procedeix a canviar la xarxa de baixa tensió a 125/220 volts, a mesura que la demanda ho requeria. No serà fins l'any 1987 que acordarà modificar novament la xarxa de baixa a la tensió de 220/380 volts, sempre mantenint el subministrament de 150 volts pels antics abonats.

# PAPELERIA PLUMIER

Vos ofereix un extens assortit en material escolar, jocs didàctics i llepolies. Vos esperam al carrer Nou nº 27, Soller. Teléfono 63 30 46.

INSTITUT DE BATXILLERAT

Guillem Colom  
Cas a noves

Avgda. Juli Ramis, s/n  
Teléfono 63 35 14  
FAX 63 32 18  
07100 SOLLER (MALLORCA)



INSTITUTO DE  
FORMACION PROFESIONAL  
"JOAN MIRO"

Ca'n Rul-lán, s/n  
Teléfono 971- 63 21 11

## TERMINI DE MATRICULA

DE DIA 16 A DIA 18 DE SETEMBRE A LES SECRETARIES  
DELS CENTRES

(HORARI: DE 9'00 a 13'00 HORES)

LES DIRECCIONS

## El Port commemorà l'arribada de l'ordre de beatificació de Sor Catalina Tomàs

La Parròquia de Sant Ramon de Penyafort es va vestir de festa durant el passat cap de setmana i dilluns en motiu de celebrar-se el 200 aniversari de l'arribada al Port de Sóller del *Breu Pontifici* dictat pel Papa Pius VI segons el qual es nomenava Beata la valldemossina Sor Catalina Tomàs i Gallard. Una còpia d'aquell històric document va arribar dilluns en vaixell als molls comercials on era esperat per la multitud i per l'agrupació de ball Aires Sollerics, els quals, posteriorment, es varen dirigir en processó cap a la Parròquia per celebrar l'Eucaristia.

G.M.

Dia 7 de setembre del 1792 arribà al Port de Sóller procedent de la Santa Seu el



document signat pel **Papa Pius VI** segons el qual s'autoritzava la beatificació de **Sor Catalina Tomàs i Gallard**, canongessa regular professa de l'ordre de Sant Agustí.

Dilluns, dos-cents anys després, la Parròquia de **Sant Ramon de Penyafort** del Port es volgué adherir a la commemoració amb una processó i un ofici que tengué com a centre la imatge de la Santa mallorquina.

Després d'un llarg procés impulsat pel poble mallorquí, Sa Santedat el Papa va signar dia 3 d'agost del 1792 el somniat document que dia 8 de setembre va arribar al **Monestir de Santa Magdalena** de Palma, on la Beata havia residit.

El Papa Pius VI exalta els valors cristians de la religiosa i diu d'ella que "quan no manquen enemics de la pública tranquil·litat que sostenen, amb desvergonya, que s'ha de preferir la boda a la castedat i el matrimoni a la virginitat (...) és un exemple nou de castedat com ho ha manifestat expressament amb les seves mostres de bondat i de gràcia".

El nomenament de Sor



Catalina Tomàs com a Beata fou amplament celebrat arreu de Mallorca i ben prest s'iniciaria el procés de canonització de la religiosa valldemossina, que va culminar l'any 1930, data en la qual va ser proclamada Santa.

Festes al Port

Els actes commemoratius de la fita històrica s'iniciaren ja

la setmana passada amb el **Tridu Eucarístic** i el concert de la **Coral Polifònica de Bunyola**. També s'ha inaugurat un mural de ceràmica amb la imatge de la Santa, obra de **Sor Eucaristia Bauzá**, i s'ha fet donació d'una **reliquia** de Santa Catalina Tomàs propietat de **Margalida Borràs de Pons**.

El dilluns, després de l'arribada, per mar, d'una talla de la Santa i d'una còpia del

**Breu Pontifici**, els devots de la valldemossina acudiren a la Parròquia on **Mn. Llorenç Lladó**, arxiprest de la comarca, va presidir l'Eucaristia. El rector de la Parròquia de Portals, **Mn. Antoni Cano**, autor de la darrera hagiografia publicada de la santa, *Catalina Tomàs, una dona de coratge*, va pronunciar l'homilia en la qual féu una semblança històrica i humana de Sor Catalina Tomàs i Gallard.

## Adjudicades les obres de l'Escorxador a Construccions Ramon Rossell

G.M.

L'Ajuntament ha adjudicat directament les obres de reforma de l'Escorxador a la constructora sollerica **Ramon Rossell** per ser la que es presentà al concurs amb un pressupost més ajustat: **4.325.679 pessetes**.

També havien presentat pliques dues altres empreses, una sollerica i

l'altra de fora.

Les obres, que han d'iniciar-se a principis d'octubre com a màxim, consisteixen bàsicament en la construcció d'una fossa sèptica, d'un sol ras, la renovació de l'enrajolat, la reforma de la instal·lació elèctrica i la construcció d'una segona porta d'accés. La normativa sanitària no permet que l'animal mort surti del recinte pel mateix lloc per on ha entrat quan esta-

va viu.

Una vegada executades les obres l'Escorxador estarà perfectament adaptat a la normativa comunitària i podrà continuar en funcionament.

La despesa de les obres no estava prevista als pressuposts ordinaris del 1992.

Per aquest motiu l'empresa constructora haurà d'esperar al proper exercici per poder cobrar.

### Església

#### Festa del nom de Maria a Sant Felip Neri

Redacció

Des de temps immemorial es celebra el diumenge després de la nativitat de la Mare de Déu, la festa del dolç nom de Maria i per això oferim el programa d'actes que ens ha fet arribar el **pare Colom** de l'església de l'Alqueria del Comte.

Avui divendres, comença el tridu eucarístic en sufragi de la família **Albertí-Estades**. A les sis de l'horabaixa, exposició i vetlla davant el Santíssim.

A les set manco un quart, rosari, deprecació, reserva i missa resada.

El dissabte tot el mateix programa que el divendres.

Diumenge: missa resada a les deu i mitja del matí. A l'horabaixa, a les set manco un quart, rosari, deprecació, reserva i missa concebrada, a la qual predicarà **mossén Llo-**

### Medi Ambient

#### El GOB sol·licita la demolició de l'hotel de Montnàber

J.C.

El Grup d'Ornitologia Balear (GOB) va dirigir-se mitjançant una carta al batlle de Fornalutx, al president del Consell Insular i a la Conselleria de Cultura, demanant-los que iniciïn els tràmits per esbucar el tristament famós hotel de **Montnàber**.

La carta argumentava que "fa trenta anys, entorn al 1962, es va iniciar la construcció d'un macro-hotel a la possessió de **Montnàber**, al terme municipal de Fornalutx, baix de les penyes del Puig Major. Es tractava d'un intent de promocionar un turisme de muntanya".

El GOB afegeix:

i aquest edifici semi contruït resta encara a aquell paratge, enmig de l'alzinar, constituint sense cap dubte un dels atemptats paisagístics més evidents de la Serra".

#### Demolició, ja!

Segons el grup denunciant, "la Serra no es mereix això. Han passat trenta anys i en passaran trenta més i el buc d'aquest edifici encara seguirà atemptant al paisatge".

Davant aquest fet, el GOB demana la demolició immediata del buc de l'hotel i fonamenta la seva petició amb tota un sèrie d'arguments, tant legals com també estè-

Porque...

¡Tu futuro lo puedes decidir hoy!...

y...

Porque necesitamos

Personas, como tú, de mentalidad abierta y flexible, constantes y tenaces con intenciones de labrarse un futuro.

Y..., si además, tienes ambición y ganas de conseguir lo que te propongas.

...¿A qué esperas?...

**Te ofrecemos.-**

- Extraordinario ambiente de trabajo.
- Elevadas posibilidades de promoción profesional.
- Interesante remuneración.
- Contrato mercantil.

...¡¡ANIMATE!!...

Si optas por conocernos, llámanos al teléfono: 63 40 13. De 10 a 12.

Les millors festes de la història

## Gabriel Canyellas inaugurarà la pista poliesportiva el dia de la Patrona de Fornalutx

Les Festes de la Nativitat de la Nostra Senyora, patrona de Fornalutx, s'han celebrat per tot lo alt aquest any amb un programa carregat d'actes interessants que han estat seguits amb atenció per tot el poble i per nombroses persones que, des de Sóller, s'hi han desplaçat. A part de les revetlles els actes més destacables són l'arribada del bou, acte finalment reconegut per la llei, i la inauguració de les noves instal·lacions esportives de Sa Rutllana, que comptà amb la presència de nombroses autoritats autonòmiques i locals.

G.M.

L'arribada del **Bou** és sens dubte l'acte més característic i esperat de les festes de la **Mare de Déu de Setembre** a Fornalutx. Enguany ho va ser doblement, ja que des d'ara la tradició restarà amparada per la llei gràcies a la seva antiguitat. El públic omplí els carrers de la vila per on es passejà el bou, petit però molt atrevit, que féu córrer a més d'un. Enguany no es pogué anar a Sa Rutllana, com era habitual, perquè s'hi ha ubicat el Poliesportiu.

El dissabte capvespre hi

hagué el **XXX Homenatge a la Vellesa** en el qual els 44 fornaltuxencs nascuts abans de l'any 1918 reberen el reconeixement de tot el poble.

### Les revetlles

Les revetlles han tengut un nou marc: el Poliesportiu de Sa Rutllana, molt més adequat i ample que la Plaça. El dissabte els presents ballaren de valent amb **Els Mallorquins, Láser** i la Gran Orquestra **Manhatan** que interpretaren temes coneguts dels millors artistes del món amb gran encert.



L'espectacle del diumenge fou seguit amb atenció i expectació per un nombrós públic. **Josverd and Fiona** realitzaren uns números de màgia d'enorme dificultat, **Hollywood Dancers** hi posà una nota nordamericana amb els seus balls i **Tendonete Show**, arribats directament de sud-amèrica, feren un recorregut musical per les diferents tradicions hispanoamericanes. **Samba Viva**, el grup brasiler, fou el grup més aplaudit perquè va contagiar l'estil de festa d'aquell extens país.

No podia faltar l'actuació, el dilluns, d'**Estel d'Or** amb els seus temes de sempre i la col·laboració d'**Emili** en la interpretació d'**Ossifar**. Tancà la nit el jove grup **Ressurrecció** que, tot i tenir el bateria, en **Manolo**, amb el braç romput, tengueren a punt un substitut a les maces.

### Recepció d'autoritats

La programació de les festes acabà dimarts, dia de la Nativitat de la Mare de Déu. La Missa fou presidida per

**Mn. Joan Pons** i hi assistiren el President del Govern Balear **Gabriel Canyellas**, el Conseller de la Funció Pública **Joan Simarro**, el Conseller Adjunt a la Presidència **Francesc Gilet**, la Presidenta de la Comissió de Cultura del Consell Insular **Pilar Ferrer** i el President de la Comissió d'Esports **Andreu Riera**, la corporació de Fornalutx, una representació de l'Ajuntament de Sóller i de l'Estació del Puig Major.

Seguidament la comitiva es dirigí a Sa Rutllana on s'inaugurà el nou Poliesportiu municipal.

## S'asfaltarà el camí de les Argiles

G.M.

Abans de finalitzar l'any el **Consell Insular** procedirà a reasfaltar el camí que comunica el **Camp de Futbol** amb la barriada de les **Argiles**, segons s'ha aprovat aquesta mateixa setmana. El camí és de titularitat del Consell i, per tant, corre a càrrec seu la conservació. L'Ajuntament va adreçar fa uns mesos una petició per reasfaltar-lo donat el seu pèssim estat de conservació que, finalment, ha estat aprovada.

Des de l'Ajuntament es demanarà per escrit als veïns de la zona que en el plaç de dos mesos aproximadament executin totes aquelles obres que suposin l'aixecament de la calçada per tal que, una vegada renovat el trispol, no s'hi comencin a veure talls per causa d'obres que s'havien pogut preveure abans.

Tot i que no es sap amb exactitud la data d'inici de les obres és possible que sigui durant el mes de novembre.

## Port

### Nou intent de posar en marxa un Club Nàutic

J.C.

A partir del passat dia 24 de juliol ha quedat constituït de bell nou el **Club Nàutic** de Sóller, que reneix per tercera vegada després d'haver-se perdut en el temps les dues primeres experiències, sempre recordades amb interès per la gent del nostre poble. Els capdeavanters d'aquesta nova etapa aspiren a que el Club Nàutic pugui ésser útil a tothom i, d'una manera especial, a aquells que, per vocació, fan de la mar el seu camp d'esplai, desenvolupant així una major atenció cap a ella. Els seus reptes socials són el foment i la pràctica d'activitats esportives a la mar, sense ànim de lucre i ajustant-se en tot moment a les lleis i als reglaments esportius vigents.

De moment no compten amb cap dàrsena esportiva ni cap local social. No obstant, gràcies al soci fundador **Nicolau Cortés**, poden disposar de les sa-

les de l'hotel **Espléndido** per desenvolupar les nombroses activitats socio-culturals, amb les que començarà la vida social del club.

### Eleccions

Els fundadors confien que en un futur no molt llunyà sorgiran oportunitats que no els poden trobar "varats". Per evitar això, necessiten del recolzament i de la generositat de tots aquells que viuen de cara a la mar.

Amb l'esperança de poder comptar amb més socis dels cent cinquanta que ja són actualment, pregunten a totes aquelles persones que estinguin interessades en el projecte que assisteixin a la reunió general que es celebrarà avui vespre a l'hotel **Espléndido** a les nou i mitja del vespre a la que, a més d'informar, s'elegirà la junta directiva d'entre les candidatures presentades i acceptades per la junta electoral.

Amb les obres de la xarxa la barriada es quedava sense

### Un dipòsit d'aigua provisionalment garantitzat al Cementeri

G.M.

Les obres de construcció de dos nous dipòsits reguladors de l'aigua potable, un a Biniraix i un al costat del Cementeri, i de la conducció que els comunicarà s'ha iniciat fa uns dies.

Amb l'execució d'aquesta obra la barriada del Cementeri es quedava sense subministrament d'aigua potable durant un llarg període de temps, motiu pel qual s'ha decidit ubicar un petit dipòsit provisional a aquella cota que garantirà que els veïns d'aquella zona no es vegin perjudicats per l'obra.

L'aljub tindrà una capacitat de **10.000 litres** i la seva principal funció es de permetre que l'aigua reposi abans de ser consumida per tal que els elements desinfectants que s'hi han aplicat facin el seu efecte.

### Demà vespre, peregrinació a Lluc de la part forana

G.M.

Per les 23 h. de demà està prevista la concentració a la Plaça de la Constitució dels peregrins que participaran a la **XIII Pujada a Lluc a peu de la Part Forana**.

Els marxaires entraran primer a la Parròquia de Sant Bartomeu per fer una petita

pregària i partiran després cap al Santuari de Lluc pel Barranc de Biniraix.

Per l'endemà hi ha una sèrie d'actes religiosos i populars prevists en l'anomenada **Diada de Lluc**, entre els quals hi ha l'Eucaristia i el Bou, l'únic junt amb el de Fornalutx, que han demostrat una tradició d'almenys un segle.

Aubade

... les dessous chic de

*melissa*

"colección Papillon"

AUBADE PARIS

## Can Dulce no tanca en vacances

El passat mes de juny l'ASCP feia una festa per tal de celebrar la fi de curs i el començament de l'època estival, un parèntesi on s'aturen les activitats culturals i lúdiques al centre cultural Ca'n Dulce. Això però, no ha estat ben bé així, les activitats han continuat en forma ara de dedicació als més petits i gràcies a la feina duta a terme de forma excel·lent per Na Bel Esteva, N'Àmàlia Morrell i Na M. José Hauf. Elles s'han convertit aquest estiu en hostesses que duen els passatgers d'un avio imaginari cap a les olimpíades, sense oblidar les medalles o les torxes, amb les il·lusions dels nins ben despertats fins al punt d'exclamar que no hi podien anar perquè havien de dinar amb els seus pares.

També han fet viatges en el temps a l'Edat Mitjana, una volta al món en 4 dies, sense anar més lluny a la propera Ca'n Ài. Tots aquests viatges s'han completat amb manualitats com ara quadres de grans, collars de pastes, màscares de guix, animals de cartró, teatre, rondalles, ginkama, i una llarga llista d'entreteniments que han fet passar als nins (i als pares)



més agradablement la xafugor d'un sec i calurós estiu com el d'enguany.

També aquestes activitats estiuencques han acabat amb una petita festa com a comiat de dos mesos de compartir jocs i aventures, aquesta festa, com és natural, va discòrrer entre les rialles dels petits i els elogis de pares i monitors.

Ha estat, una vegada més, una mostra de que l'Associació Sollerica de Cultura Popular treballa pel desenvolupament cultural de tots, fins i tot quan tots tanquen les portes per vacances. Es una experiència que repetirem els propers anys amb la vostra confiança en nosaltres com a estimulant.

I ara disposats per enca-

rar un nou curs que es promet copiosos en activitats i en oferta cultural. Pròximament us oferirem le programació de tallers, activitats i grups. Convindria que anessiu fent un buit al vostre horari, no vos ho voldreu perdre de cap manera.

Comissió de premsa de l'ASCP

Joan Carles Simó



## Joana Deyà, nova professora de piano i guitarra

Joana Deyà Nigorra ja és professora de piano i guitarra després d'haver superat l'examen de piano aquest mes de setembre al Conservatori de Palma.

Fa ja dos anys que va acabar la carrera de música, en l'especialitat de guitarra, i ara ha acabat l'especialitat de piano.

Joana Deyà començà els estudis de música als 13

anys, amb la professora de piano Maria Ignàcia Pérez i de guitarra Lluís Rullan. Ha estat deixeble de Xavier Carbonell i Blanca Ortiz i ha acabat els darrers anys d'estudi amb la professora Colette Truyol.

Ara treballa com a professora de l'escola de música de can Dulce de Sóller i ha realitzat diversos cursos de pedagogia musical i interpretació.

## L'homenatge als majors, un èxit

J.S.

Una vegada passades les festes de Sant Bartomeu, són moltes les persones que han donat l'enhorabona a l'Associació per la bona organització de l'acte d'homenatge als majors.

A través d'un comunicat, l'associació de la

Tercera Edat dona les gràcies a l'ajuntament per les atencions rebudes, especialment per part de Cultura i Protocol, així com a Sa Nostra de Balears, La Caixa, el supermercat S.Y.P., l'empresa Font des Teix, Foto Brasil i construccions Francisco López, que d'una manera o l'altra ajudaren per donar al major relleu de l'esmentat acte.

### Assistència mèdica

Per dijus que ve, dia 10, es prepara una demostració del funcionament del sistema de telealarma Vital Control, un avanç vital per a l'assistència mèdica immediata en cas de malaltia o urgència greu. Per es- ser un tema relacionat amb la salut, s'espera una bona presència d'associats.

## Les portes del Centre de la Tercera Edat ja estan comenades

G.M.

Dins el pressupost de construcció de l'Aula per a la Tercera Edat a les Escolàpies no s'havia previst la consignació d'una partida per a la compra d'unes noves portes per l'accés del Carrer Bisbe Colom. No obstant això tant l'Ajuntament com els usuaris del centre consideren que les portes existents són excessivament velles i s'ha fet un es-

forç per comenar-ne unes de noves.

Des de l'Ajuntament el regidor de Sanitat Bernat Cabot ha realitzat gestions amb la fusteria Marcús, la qual, per 145.000 pessetes, confeccionarà les noves portes. Fins aquell moment els preus que s'havien consultat eren de més del doble d'aquest.

Degut a la crisi econòmica de l'Ajuntament les portes no

podran tenir cap tipus d'ornament. Tot i això tothom coincideix a dir que millorarà l'estètica de l'edifici.

Com que la despesa no estava prevista als pressuposts municipals d'enguany, l'Associació de la Tercera Edat avançarà les 145.000 pessetes i les recuperarà el proper any, quan l'Ajuntament aprovi els pressuposts del 1993.

## Les subvencions culturals per al 1993 s'han de sol·licitar abans del desembre

G.M.

El regidor de cultura Jeroni Bisbal ha remès una carta a més de 50 grups i associacions culturals del municipi informant-los del nou sistema de col·laboració municipal en les seves activitats.

A partir d'enguany les sol·licituds d'ajuda econòmica s'han de presentar a les Cases de la Vila abans de l'1 de desembre i no durant el primer trimestre de l'any

com era habitual fins ara.

L'objecte d'aquest canvi en els terminis servirà a la regiduria de cultura per fer un pressupost més ajustat a les necessitats de la demanda.

Igualment a la comunicació es demana que consti el pressupost del grup, el calendari d'activitats a organitzar, la col·laboració municipal que consideren idònia i les activitats de l'Ajuntament en les quals hi podrien prendre part, com per exemple les festes.

## Angel Muñoz, nou delegat territorial d'UGT

Després de la crisi oberta, ara fa alguns mesos, amb la dimissió de Llorenç Bota com a delegat territorial de l'Unió General de Treballadors a la comarca, que va fer perillar, fins i tot, l'existència de l'Unió Local de Sóller, degut, sobretot, a unes certes divergències en la interpretació i aplicació d'algunes normes esta-

tutàries entre els responsables locals i els màxims responsables insulars, finalment pareix que s'han arreglat els problemes, i ha estat anomenat nou delegat territorial n'Angel Muñoz, home prou conegut en els cercles sindicals locals, i que d'ara endavant tindrà, juntament amb els seus col·laboradors, la sempre difícil

tasca d'oferir un bon servei a tots els afiliats al sindicat.

Per començar, la Casa del Poble, seu de l'Unió Local, estarà oberta cinc dies a la setmana amb aquests horaris:

**Dilluns, dimecres i dijous de 19 a 20 hores.**

**Divendres de 19,30 a 20,30 hores.**

**Dissabtes de 9 a 11 hores.**

També, d'ací a poc temps, s'espera poder comptar amb un **assessor laboral** per atendre als treballadors que necessitin fer alguna consulta relacionada amb el seu treball, i no vulguin o no puguin desplaçar-se a Ciutat per fer-ho.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Simón Batle Arrom**

(VIUDO DE FRANCISCA COLL OLIVER)

Que falleció el día 3 de septiembre en Bogotá (Colombia) habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Descanse en paz

Su familia participa a sus amistades de su dolorosa pérdida y les rogamos le tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedaremos sumamente agradecidos.



TERRA CUITA

20 % de descuento

Vajillas

Mes de septiembre  
Oferta limitada

C/. Bauçà, 13 - Sóller

### PUNTS DE VENDA

Sóller: Estanc de Plaça  
Ca'n Godo.  
Ca'n Pere.  
Ca'n Calatayud.  
Calabruix.  
Ca'n Miquel Llauner.  
Botiga Sa Creu.  
Botiga Ca na Marqués.  
L'Horta: Comestibles Vidal.  
Port: Quiosc Lorent.  
Papeleria Chachi.  
Dos Amores.  
Fornalutx: Ca'n Corona.  
Deià: Es Forn.  
Palma: Quiosc del Born.  
Estanc Plaça Fleming.





## Futbol Primera Regional

El Port de Sóller començà la Lliga amb molts de gols

### Port de Sóller 5 - S'Arracó 3

**Bielet**

sulta un partit entretingut i amb molts de gols en el marcador.

#### PORT DE SOLLER:

Garcia, Coll, A. Manrique (Galindo), Ruiz, Guerrero, F. Manrique, Jiménez, Cabot, Arbona, Barrero (Ribas), A. Garcia (Coca).

#### S'ARRACO:

Jover, Cloquell, Vázquez, Garcia, Roca, Massanet, Llinàs (Pons), Peñarrubia (Martinez), Roig, Medina (Parets).

#### ARBITRE:

Senyor Arbona Noguera, ajudat pels senyors Molina i Guerra. Mostrà targetes grogues als jugadors locals Guerrero i Manrique, i vermella al porter visitant, per una entrada a un davanter local.

#### GOLS:

Minut 6: Roig 0-1. Minut 8: Barrero 1-1. Minut 27: Barrero 2-1. Minut 42: Roig de penal 2-2. Minut 47: Guerrero 3-2. Minut 68: Cabot 4-2. Minut 74: Jiménez 5-2. Minut 78: de penal torna marcar en Roig el definitiu 5-3.

#### COMENTARI:

Diumenge passat es disputà en el Port de Sóller el primer partit de Lliga entre l'equip titular del camp i s'Arracó. Re-

#### Resultats alternatius en el primer temps

El primer temps fou d'un joc viu, marcant gols els dos equips. El joc fou entretingut i el públic assistent el passà bastant bé. S'arribà al descans amb empat de dos gols.

#### La segona part fou ben diferent

Després del descans el Port de Sóller sortí amb la convicció de guanyar. Fe un joc més ràpid i amb més profunditat, afavorits a més per l'expulsió del porter visitant que tomà n'A. Garcia en el minut 54, quan aquest anava cap a la porteria amb la pilota ben controlada.

Amb el joc que desplegava el Port de Sóller el marcador pujà fins a un 5-2, sent després minvat pel tercer gol visitant, amb un penal amb el que foren castigats els jugadors de la barriada marinera.

S'acabà el partit sense cap incident i amb l'afició contenta.

Diumenge que vé el Port de Sóller es desplaça al Camp del Ferriolense.

## Futbol Tercera Divisió

1	2
Llosetense	Sóller

**Bielet**

**C.F. SOLLER:** Edu, Nadal, Marin, Tito, Ferrer, Cladera, Alfons, Christian (Raja, minut 65), Carmelo (Rodríguez, minut 87) i Sánchez.

**LLOSETENSE:** Payeras, Ferragut, Colomar, Ballester, Villa, Campa, Capó, Romerito, Pomar (Rivera minut 67), Amengual i Fenicio.

**ARBITRE:** Dirigi el partit el senyor Arbona Cañellas que tregué tarja groga als jugadors del Llosetense Colomar (minut 48), Villa (minut 91) i Amengual (dues als minuts 76 i 89, partint cap a les dutes abans que els altres) i del Sóller a Cladera (minut 20), Carmelo (minut 79) i Nadal (minut 86).

**GOLS:** Minut 5: Edu 0-1. Minut 6: Ballester 1-1. Minut 17: Cladera 1-2.

#### El primer temps més mogut i amb gols.

Diumenge passat es jugà en el Camp del Poliesportiu de Lloseta (Ojalà el tinguéssim a Sóller!), dins el que es notava la presència de més sollerics que locals,

## El Sóller dugué els dos punts de Lloseta

el primer partit de lliga, amb un temps que convidava a fer esport.

La primera part no podia començar millor pels sollerics.

En el minut 5, una gran jugada del Sóller, amb passada perfecta d'en Carmelo a n'Edu aquest darrer marcà un gran gol.

Al mateix temps que treien al mig del camp, els sollerics cometeren una falta que la tregué en Romerito, rematant de cap en Ballester, aconseguint l'empat.

En el minut 14 escapa n'Edu, i després de centrar remata alt en Carmelo, quan el gol ja era cantat.

El Sóller seguia atacant, i en el minut 16, n'Alfons no aprofità un fallo de la defensa local.

Al minut 17 n'Alfons s'escapava amb la pilota directa a la porteria, sent aturat per la defensa, que cometè una falta directa, que tregué en Cladera, marcant el segon gol solleric.

Els locals s'estiraven i en el minut 32 en Pomar tira a porta, desviat en Juanjo a córner.

El primer temps acabà amb dues arrancades de Cladera i Edu, que no foren rematades per n'Alfons i en Christian.

#### La segona part sense gols, però amb targetes

A la segona part els jugadors locals sortiren al camp amb l'ànim de capgirar el partit, però el Sóller jugà bé a la defensa, sense renunciar a l'atac, tinguent els solle-

rics les més clares oportunitats de marcar.

Es varen fer algunes jugades brusques havent l'àrbitre de treure targetes, sense aconseguir cap dels dos equips marcar gol.

En el minut 46 s'escapa en Christian, sent tombat dins l'àrea, demanant el públic solleric el clar penal, fent l'àrbitre seguir el joc.

En el minut 52 n'Amengual tira un xut que sort molt prop de la porteria d'en Juanjo.

En el minut 59, un xut enverinat del Llosetense és aturat en dos temps per Juanjo.

Edu i Alfons fan una jugada molt vistosa i ràpida en el minut 61, acabant n'Alfons pen terra, no senyalant l'àrbitre res de res, ordenant seguir el joc.

En el minut 75 s'escapa en Carmelo, i quan estava engatillant el xut, el porter li pren la pilota dels peus.

Els dos equips seguien lluitant, sense aconseguir girar el marcador, acabant el partit amb dues jugades de perill, una per cada porteria: un remat de cap d'en Balleste i una més bona parada d'en Juanjo. I un gran remat d'en Sánchez, despejant amb les puntes dels dits en Payeras.

#### Vinent partit

Diumenge que vé s'encetarà la Lliga en el Camp d'en Maiol, amb la visita del Porto Cristo. El partit començarà a les 18 hores.

## Futbol juvenil



Tolo Pomar, autor d'un dels gols.

## La primera victòria de la temporada

B. Cala Millor, 1  
C.F. Sóller, 2

**Alineació:** Gregori, David, Molino, Martínez, Colom, Seguí, Pomar, Fonanet, César, Rodríguez, Valcaneras.

#### Canvis:

César (Enseñat), Seguí (Castañer), Molino (Ribas).

#### Gols:

1-1 Pomar; 1-2 Enseñat.

#### Comentari:

Així com a la 1a. part el domini era del Badia, fent un millor futbol i partint al descans amb una avantatge en el marcador de 1-0, a la 2ona. part la truita es va girar i de tot d'una els sollerics marcaren mitjançant en Tolo Pomar aprofitant el rebutx del pal a la tretxa d'una falta a la frontal de l'àrea per Rodríguez i quan faltaven prop de 10 minuts per l'acabament arribà l'1-2, novament en Rodríguez en jugada individual i fent una bona passada a n'Enseñat, aquest estableix el definitiu 1-2.

Cal destacar en aquest partit la bona actuació del porter Gregori mostrant molta seguretat sota els pals.

Proper partit: C.F. Sóller-Manacor.

# CASASNOVAS

## FRIGORIFICOS, e.b.

REFRIGERACION INDUSTRIAL  
BOTELLEROS  
VITRINAS  
ARMARIOS  
CAFETERAS

COCINAS INDUSTRIALES  
CAMARAS FRIGORIFICAS  
AIRE ACONDICIONADO  
SERVICIO TECNICO POST-VENTA

C.I.F. E 07479058  
Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER  
Teléfono 630771.

ANTE LA PROXIMIDAD DE LA TEMPORADA VERANIEGA, TENEMOS EL GUSTO DE COMUNICARLES QUE TODOS LOS SABADOS A PARTIR DEL DIA 2 DE MAYO DEL ACTUAL HASTA EL 26 DE SEPTIEMBRE EL SERVICIO TECNICO ESTARA A SU DISPOSICION PARA ATENDER A LAS POSIBLES URGENCIAS.

# galerías mora

C/. Bauzá 16 - Telf. 63 02 75

SOLLER

Tenemos el placer de invitarle a la exposición de pinturas de

## CONRAD SEVENS

que tendrá lugar desde el día 11 de Septiembre al 2 de Octubre, de 1992. Inauguración: Día 11 de Septiembre, a las 18 h.

## Petanca

## L'Internacional "Ciutat de Palma" a punt

Buixò

La tripleta de *Balears A*, formada pels jugadors del **C.P. Unió de Sóller, Nadal-Darder-Martinez**, tindrà com a rivals més forts als seleccionats de la *Federació Catalana i Alacantina*, així com als integrants dels equips de França, Itàlia, Suïssa i Mònaco, en el **Torneig Internacional "Ciutat de Palma"**, que es disputa aquest cap de setmana.

Els seleccionats de la *Federació Territorial de Balears* han quedat distribuïts en vuit grups, que per sorteig amb caps de sèries s'enfrontaran a les diferents federacions de l'Estat i a les seleccions nacionals que hi prendran part.

## Seleccionats Balears:

**Balear A:**  
Jaume Nadal  
Miquel Darder  
Agustí Martínez

**Balear B:**  
Valenti Baidez  
Fernando Olmo  
Francisco Flores

**Balear C:**  
Josep Medina  
Sebastià Serra  
Gabriel Sard

**Balear D:**  
Antón Marin  
Pedro Cruz

José Vidal

**Balear E:**  
Salvador Garcia  
Jaume Garcia  
José-Maria Salutierrez

**Balear F:**  
Joan Bonet  
Joan Sard  
Pablo Seguí

**Balear G:**  
Francisco Pérez  
Alfredo Morcillo  
Joan Mas

**Balear H:**  
Bartomeu Julià  
Pere Enseñat  
Juan-Fco. Estelrich

## Primer Torneig per Parelles "Fermin Millón"

Pere P.

A les instal·lacions del "Belles Pistes" s'està disputant actualment el "Primer Torneig Fermin Millón", amb una inscripció total de 29 parelles.

Aquesta setmana ja s'han fet 18 partides, de les quals algunes d'elles han resultat molt disputades, quedant 11 parelles per a la repesca.

Hi participen 6 dones, formant dues d'elles parella.

Els guanyadors d'aquesta setmana han estat:

Pere Coll - Pere Puig

Josep Sellés - Manolo Casado  
Policarpo Bautista - Magdalena Alemany  
Josep Martínez - Manolo Bosch  
Bartomeu Timoner - Jaume Serra  
Joan Ma - Antoni Capó  
Jaume Nadal - Manolo Manrique  
Joan Bibiloni - Francesc Miró  
Pere Martínez - Jaume Garcia  
Joan Calero - Antoni Nadal  
Cristòfol Colom - Baltasar Miró  
Carles Sureda - Francesc Garau  
Miquel Darder - Jaume Reynolds  
Anita Martínez - Josep Muñoz  
Vicenç Castillo - Antoni Castillo  
Federico Rubio - Carles Bota  
Pere Ferrer - Agustí Martínez  
Francesc Bibiloni - Fernando Martínez

## Bàsquet

## Diumenge, presentació de les Seniors



Jota

Diumenge, a les 19 hores, a la pista de Sant Vicenç de Paul, es farà la presentació de l'equip **Senior Femení de Segona Divisió, del Joventut Mariana**, que patrocina **El Gas S.A.**

Finalitzat l'acte es jugarà un partit entre el **Joventut Mariana i l'Espanyol (Segona Divisió Femenina)**.

## Ciclisme

## La cursa més ben pagada no és la de Lloseta, són les de Sóller

Pedalier

El diari "Ultima Hora" del passat dia 2, publicava que la cursa més ben pagada de la temporada ciclista era la de Lloseta i deia: **Al desistir la S.D. Defensora Sollerense de organitzar la Ruta Turística de Sóller, prueba que en la edición del año pasado batió el record en el capítulo de premios, son los responsables del C.C. Lloseta quienes anuncian para el próximo sábado la tradicional carrera Trofeo Industria y Comercio, reservada a amateurs y juveniles...**

El vencedor tindrà un premio de trenta mil pesetas, mientras quienes le acompañen en el pódium obtendrán veinticinco mil pesetas y veinte mil pesetas...

**Mal me toc un llamp, quines closques més**

**tancades! O bé aquests que escriuen la crònica no saben de que van, o bé els llosetins tenen problemes de closca.** Avui ja és ben hora de dir-les que per molt que vulguin, **a n'els sollerics no ens untem el nas de saliva ni si la tiren a pressió.** Senyors: "Sapigueu, ja que brevejau de bons pagadors, que la nostra cursa de **JUVENILS** de cada any, quasi vos dobla la vostra quantitat. A Sóller, a n'el que condueix el cotxo granera ja li donam les trenta mil pessetes, ara imaginau el que donam a n'el que guanya la cursa".

D'altra banda, pollastres, a la "Ruta Turística Ciutat de Sóller" no hem desistit d'organitzar-la, no la feim perquè no ens deixen fer-la, per mor del trànsit i de qualque "llosco", com alguns..."

## Ciclisme de Muntanya



Xesc Vivas es trobava bastant disconforme al lliurament de premis, segons manifestà personalment a "Veus de Sóller". El trofeu que havia patrocinat pel primer de la general fou donat a la categoria B.

## Pau Noguera, triomfador a Fornalutx

Santi

● Vint-i-sis participants a la cursa de Fornalutx, distribuïts en 3 categories, més els federats, que no tingueren premi.

● Dins aquesta darrera categoria s'imposà en **Pere Albelda**, mentre en **Ricard Albelda** s'havia de retirar, per romputa del camvi de marxes, a la pujada cap als Marroigs, no podent participar el capvespre a la prova federada puntuable pel *Campionat de les Balears*.

● El participant més jove fou en **Francesc Martí**, de 10 anys, que per equivocació va fer el recorregut al revès que els altres. Al final rebé un premi especial: *camiseta i gorra del Gymnapolis*.

caiguda d'en **Miquel Valcaneras** pujant cap als Marroigs. Es va fer un parell de cops i rapinyades, però va poder seguir i finalitzar la cursa.

● **Pau Noguera** (Categoria A) fou el primer classificat de la general, entrant amb un temps de 18'30", seguit d'en **Francesc López** (Categoria B), amb 18'53", en **Miquel Valcaneras** (Categoria B), amb 19'15", i n'**Antoni Forteza** (Categoria B), amb 19'38".

● El primer fornalutxenc classificat fou en **Raimundo Baretà**, seguit d'en **Joan-Jaume Andreu** i en **Josep Ginestra**.

● **CLASSIFICACIO CATEGORIA A (16 a 20 anys):**

4.- Francesc Gelabert  
5.- David Sandrón  
6.- Joan-Jaume Andreu  
7.- Josep Ginestra  
8.- Francesc Martí

● **CLASSIFICACIO CATEGORIA B (21 a 28 anys):**

1.- Francesc López  
2.- Miquel Valcaneras  
3.- Antoni Forteza  
4.- Damià Bauçà  
5.- Raimundo Baretà  
6.- Rafel Ferragut  
7.- Bartomeu Pomar  
8.- Salvador Tur  
9.- Bartomeu Amengual  
10.- Bartomeu Bisbal  
11.- Sebastià Cañellas

● **CLASSIFICACIO CATEGORIA C (29 a 65 anys):**

1.- Jaume Frontera  
2.- Maurici Revilla  
3.- Cristòfol Martí  
4.- Miquel Arbona



Associació Sollerica de Cultura Popular  
CELEBRACIÓ X ANIVERSARI  
ACTE

## ACTIVITATS CURS '92-'93

FRANCÉS  
ANGLÈS  
ALEMANY  
JAZZ  
BRODAT I COSTURA  
PINTURA  
DANSA CLÀSSICA  
BALL DE BOT  
BALL DE SALÓ  
CUINA  
MÚSICA  
GIMNÀSTICA

(DIVERSOS NIVELLS)

INFORMACIÓ I INSCRIPCIÓ - CA'N DULCE - T.L.N. 632421

AJUNTAMENT  
DE  
SÓLLER

REGIDORIA DE CULTURA

**Automobilisme**

Amb la participació del solleric Bartomeu Vicens (Ford Fiesta 1.3)

**Aquest cap de setmana la "Segona Pujada a Orient"**

Joan

Tal com anunciarem oportunament, aquest cap de setmana es disputa la segona edició de la "Pujada Bunyola-Orient", amb una inscripció total de 33 vehicles, entre ells els Ford Fiesta 1.3 del solleric Bartomeu Vicens.

El dissabte es faran dues pujades d'entrenament, a partir de les 17:00 hores, i el diumenge, a partir de les 10:30 hores, una d'entrenament, i la pujada competitiva oficial.

Dins el Grup Illes en el que hi participa el solleric, la tensió pel primer lloc estarà centrada indubtablement entre en **Jaume Riera** (Volkswagen Golf GTI) i en **Mateu Riera** (Renault R-5 Copa).

En el Grup N, ja és més imprevisible, sent uns dels màxims aspirants al primer lloc en **Jaume Martorell** (R-11 Turbo) i en **Mateu Fullana** (R-5 GT Turbo).

En el Grup A, s'espera un gran triomf d'en **Pere Diaz "Pates"**, (R-11 Turbo) però els participants es troben molt igualats, tenint també sèries aspiracions a la victòria en **Jaume-Victor Cerdà amb** (R-5 GT Turbo) **Julià Gómez** (R-5 GT Turbo) i **An-**



Trenta-tres vehicles inscrits, i emoció al límit (Foto Santi).

**toni Roca Junior** (R-5 GT Turbo).

I finalment, com anunciarem a la darrera edició la guerra es pot centrar entre en **Leiff Buttenhoff** (Lola Express Cargo), que a Sant Salvador s'afiança ja clarament com a líder del Campionat de les Balears de Muntanya, i en **Helmut Kalenborn** (Tiga Yamaha). La prova pot ser

no apta per a cardíacs. De totes formes no es pot descartar ningú, ja que la carretera actualment està molt bé, i inclús lis podrien fer plomes els del Grup A.

**Antoni Forteza tornarà competir**

Antoni Forteza, "en Toni de s'Estanc de Plaça", tornarà competir. Actualment es troba en contactes amb un pilot peninsular, d'Alacant, per comprar-li el seu **Corsa GSI**. Vos tindrem informats!

**Llista d'inscrits Pujada Orient:**

- 51.- José-A. Sans (Seat 127)
- 52.- Sidney Revuelta (Seat Panda)
- 53.- T.J. (R-5 TS)
- 54.- Bartomeu Vicens (Ford Fiesta 1.3)
- 55.- Llorenç Bota (Ford Fiesta 1.3)
- 56.- Joan Gost (R-5 Copa)
- 57.- Mateu Riera (R-5 Copa)
- 58.- Jaume Riera (Volkswagen Golf GTI)
- 59.- Arnau Bisquerra (Citroen AX GT)
- 60.- Sion Verger (Peugeot 205 Ral.li)
- 61.- Miquel Jaume (Peugeot 205 Ral.li)
- 62.- Xavier Prat (Peugeot 205 Ral.li)
- 63.- Josep Melis (Peugeot 205 GTI 1.9)
- 64.- Bartomeu Roig (Opel Corsa 1.3)
- 65.- Miquel Verger (R-5 GT Turbo)
- 66.- Antoni Mas (R-5 GT Turbo)

- 67.- Carles Martínez (R-5 GT Turbo)
- 68.- Vicente Sabater (R-5 GT Turbo)
- 69.- Cristóbal Ramírez (R-11 Turbo)
- 70.- Mateu Fullana (R-5 GT Turbo)
- 71.- Jaume Martorell (R-11 Turbo)
- 72.- Bartomeu Vallespir (Peugeot 205 Ral.li)
- 73.- Gabriel Grau (Peugeot 205 GTI)
- 74.- Miquel Munar (Opel Corsa GSI)
- 75.- Pere Rosselló (Ford Escort RS T.)
- 76.- Josep-M. Ortega (Renault Clio 16-V)
- 77.- Onofre Crespi (R-11 Turbo)
- 78.- Antoni Roca (R-5 GT Turbo)
- 79.- Julià Gómez (R-5 GT Turbo)
- 80.- Jaume Victor Cerdà (R-5 GT Turbo)
- 81.- Pere-Pau Diaz (R-11 Turbo)
- 82.- Helmut Kalenborn (Tiga Yamaha)
- 83.- Leif Buttenhoff (Lola Express Cargo)

**Calendari de Bàsquet Seniors Masculins - Grup B**

**Primera Volta 4/10/92 - Segona Volta 6/12/92**  
 Joventut Mariana - Espanyol  
 Bàsquet d'Inca - Rotlet/Molinar A  
 Atlètic Sencelles - C.D. Xilvar  
 Gimnàs Illes - Joventut Bàsquet Alaró  
 C.B. Binissalem - Hispania

**Primera Volta 11/10/92 - Segona Volta 13/12/92**  
 Hispania - Joventut Mariana  
 Joventut Bàsquet Alaró - C.B. Binissalem  
 C.D. Xilvar - Gimnàs Illes  
 Rotlet/Molinar A - Atlètic Sencelles  
 Espanyol - Bàsquet d'Inca

**Primera Volta 18/10/92 - Segona Volta 20/12/92**  
 Joventut Mariana - Bàsquet d'Inca  
 Atlètic Sencelles - Espanyol  
 Gimnàs Illes - Rotlet/Molinar A  
 C.B. Binissalem - C.D. Xilvar  
 Hispania - Joventut Bàsquet Alaró

**Primera Volta 25/10/92 - Segona Volta 3/01/93**  
 Joventut Bàsquet Alaró - Joventut Mariana  
 C.D. Xilvar - Hispania  
 Rotlet/Molinar A - C.B. Binissalem  
 Espanyol - Gimnàs Illes  
 Bàsquet d'Inca - Atlètic Sencelles

**Primera Volta 1/11/92 - Segona Volta 10/01/93**  
 Joventut Mariana - Atlètic Sencelles

Gimnàs Illes - Bàsquet d'Inca  
 C.B. Binissalem - Espanyol  
 Hispania - Rotlet/Molinar A  
 Joventut Bàsquet Alaró - C.D. Xilvar

**Primera Volta 8/11/92 - Segona Volta 17/01/93**  
 C.D. Xilvar - Joventut Mariana  
 Rotlet/Molinar A - Joventut Bàsquet Alaró  
 Espanyol - Hispania  
 Bàsquet d'Inca - C.B. Binissalem  
 Atlètic Sencelles - Gimnàs Illes

**Primera Volta 15/11/92 - Segona Volta 24/01/93**  
 Joventut Mariana - Gimnàs Illes  
 C.B. Binissalem - Atlètic Sencelles  
 Hispania - Bàsquet d'Inca  
 Joventut Bàsquet Alaró - Espanyol  
 C.D. Xilvar - Rotlet/Molinar A

**Primera Volta 22/11/92 - Segona Volta 31/01/93**  
 Joventut Mariana - Rotlet/Molinar A  
 Espanyol - C.D. Xilvar  
 Bàsquet d'Inca - Joventut Bàsquet Alaró  
 Atlètic Sencelles - Hispania  
 Gimnàs Illes - C.B. Binissalem

**Primera Volta 29/11/92 - Segona Volta 7/02/93**  
 C.B. Binissalem - Joventut Mariana  
 Hispania - Gimnàs Illes  
 Joventut Bàsquet Alaró - Atlètic Sencelles  
 C.D. Xilvar - Bàsquet d'Inca  
 Rotlet/Molinar A - Espanyol

*CAPIA*

Pizzeria - Cafè - Croissanteria

Cl. Lluna, 5. ☎ 63 09 07 - 07 100 SOLLER

PIZZAS PARA LLEVAR

*Adreç*

**Les ofrece su nueva colección de carteras escolares de las marcas exclusivas: Benetton, Naf Naf,**

CALLE SERRA, N. 13  
 SÓLLER  
 TEL. 63.26.08

BISUTERIA · BIJUTERIA · BIJOUX DE FANTASIE  
 FASHION JEWELRY · SCHMÜCKGESCHÄFT '08

**!!!PROXIMAMENTE!!!**

**EXPOSICIÓN ÓLEOS DE J. MONTEJO**

En la sala de cultura de la CAIXA DE PENSIONES del 23 de septiembre al 4 de octubre

**PETITS ANUNCIS**

RECEPCIO DE PUBLICITAT per al "Diario de Mallorca": esqueles, publicitat en general, classificats, etc.  
 Telefonau al 63.14.62

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al

comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63 1462 i 63 0387.

ES NECESSITA xófer repartidor. Telf. 63 06 51.

VENDO embarcación marca BAYLIWER, modelo Capri, año 1991. Remolque incluido. Dos millo-

nes. Informació: Náutica Sóller. Telf. 63 18 40.

ES DONEN classes de repàs EGB (totes les assignatures) i B.U.P. (matemàtiques i física i química). Telf. 63 32 16 i 63 13 98.

ES LLOGA àtic amb aparcament a Palma. Zona plaça Madrid. Telf. 63 08 86 i 63 29 06.

SE VEN PIS zona Es Través (Port de Sóller):

dos dormitoris, dos banys, calefacció central, cuina amoblada, 150 m2. de jardí, entrada privada, aparcament. Facilitats de pagament. Telf. 63 07 97.

LISTO AHORA!!! Gran lujo, nuevo, aire acondicionado, dos dormitorios, dos baños, mármol y cristal palacio. Directamente sobre el mar. El más bonito y completo apartamento en todo Sóller. 19.500.000 pesetas. Teléfono: 63 28 51.

SE VEN OLIVAR al Racó den Vives amb casa, porxo, pou, 30 minuts d'aigua de la font des Barranc. Accés en cotxe. Telf. 63 07 97.

ES VEN pis a la Urbanització sa Sínia. Telf. 63 20 38.

VENC AIGUA de la font den Joi i font des Barranc. Telf. 63 11 69.

EXTRAVIADO el dia 5 de setiembre, entre la la-

vanderia Rentamatic i el hiper-mercado SYP un bolígrafo marca "cross", grabado con el nombre de **Harry Mason** de valor sentimental. Se ofrece recompensa. Llame al número de teléfono 63 07 23.

SE VENDEN GARAGES de 120 m2., con o sin huerto. Telf. 63 04 68.

VENDO CASA en Fornalutx. No necesita reformas. Finques Cabot, telf. 63 38 43.

## L'Ajuntament demana a Obres Hidràuliques que netegi els torrents

G.M.

Com en anys anteriors l'Ajuntament solletric ha formalitzat una petició a **Obres Hidràuliques**, depenent de la **Conselleria d'Obres Públiques**, per tal que es procedeixi a la neteja dels torrents del municipi, els quals són de la seva competència.

Aquesta sol·licitud es produeix abans que s'iniciïn les habituals pluges de tardor que si

són intenses i continuades poden causar inundacions si els torrents col·lectors estan bruts.

L'Ajuntament demana, a més, la col·laboració ciutadana per mantenir nets els torrents. Des de la batlia es té la intenció de dictar un ban en el qual es recordarà la prohibició de tirar fems i branques procedents d'exaquesllades al llit del torrent en benefici de tota la població.



## S'acondicionarà una canera a l'antiga depuradora

G.M.

La **Brigada d'Obres Municipal** construirà una petita canera als terrenys on es situa l'antiga **Estació Depuradora** amb l'objectiu de poder-hi dipositar aquells animals que hagin estat trobats perduts o en estat d'abandonament.

Una reixa metàl·lica a una de les parets permetrà que des de fora es puguin observar els animals que siguin dins i els visitants (possibles

propietaris) puguin identificar-los.

Fonts municipals han assegurat que la canera complirà tots els requisits sol·licitats per **Sanitat** i que ben prest ja estarà en funcionament.

A hores d'ara Sóller no disposa de cap centre de recollida i atenció als animals abandonats mentre que la demanda és considerable. La **Policia Local** s'ha hagut de fer càrrec de cans, moixos, alguns ocells i, fins i tot, en més d'una ocasió, un ase.

## 350 persones han visitat l'avanç del PGOU

G.M.

Amb la tercera conferència de l'arquitecte **Rosa Barba**, responsable de l'equip redactor de la Revisió del Pla General d'Ordenació Urbana, es tanca demà l'exposició de l'**Avanç del PGOU** ubicat a l'Antiga Capella de les Escolàpies. Tot i això, el plaç reglamentari d'exposició al públic no acaba fins el dia **3 d'octubre**; fins aleshores pot ser consultat a les Cases de la Vila i es

poden formalitzar les suggerències que es consideren oportunes.

Per facilitar l'accés dels ciutadans a l'avanç del PGOU l'exposició ha romàs oberta tots els capvespres durant un mes. Han estat aproximadament **350** els ciutadans que s'hi han interessat i han realitzat una visita amb l'objectiu de fer-se una idea aproximada d'allò que més envant proposarà; ja amb exactitud milimètrica; l'equip tècnic encarregat de la revisió del Pla General.

## Problemes per iniciar el curs escolar al BUP

G.M.

Quan manquen poques setmanes per iniciar-se el curs escolar als centres de BUP i FP les obres d'ampliació de l'Institut encara no s'han iniciat. Per aquest motiu la preocupació entre els professors, alumnes i pares d'alumnes és evident.

La direcció de l'Institut ha manifestat a *Veulocal* la seva disconformitat amb l'execució d'aquesta obra, concreta-

ment amb els plaços d'execució donats pel Ministeri d'Educació que no tenen en compte la data d'inici del curs escolar.

D'aquí a dues setmanes, una vegada complimentades les matricules del nou curs, el Consell Escolar coneixerà amb exactitud les necessitats del centre i s'estudiarà una solució.

Amb tota probabilitat l'inici de les obres d'ampliació suposarà el tancament de les quatre aules del pis inferior.

## Dos forats al trispol de Plaça permeten regar els arbres

G.M.

Durant la passada setmana es varen perforar sobre la vorera la Plaça dos forats d'un metre de fondària i 60 centímetres de diàmetre, coberts per una comporta, per mitjà dels quals es podran regar i fertilitzar els arbres més malalts.

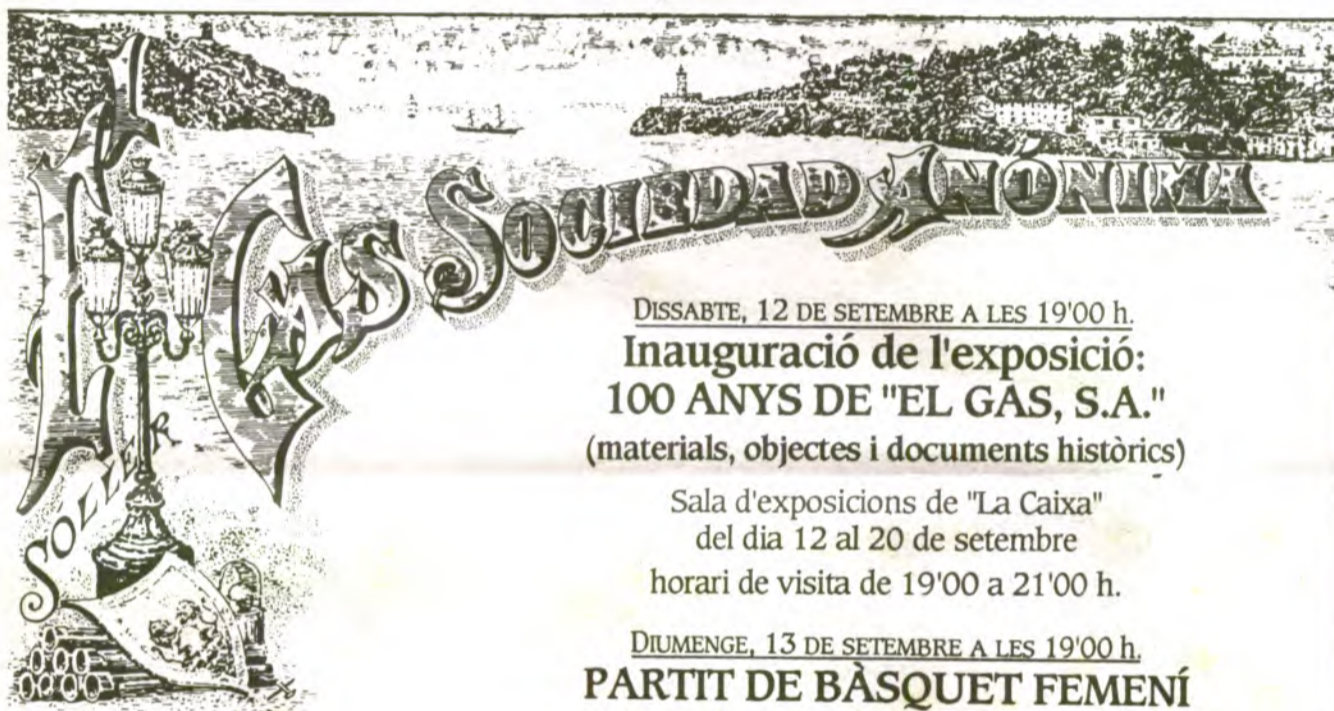
Un informe redactat per tècnics de la **Conselleria d'Agricultura** advertiren l'Ajuntament de la necessitat de fumigar urgentment els platers dels carrers de Sóller degut a la gran quan-

titat de plagues que els afectaven.

Però també alertava les autoritats municipals del **greu desnutriment** dels dos exemplars situats enfront de la Parròquia.

Els tècnics creuen que la causa del desnutriment és l'espessa capa d'asfalt i l'empedrat, els quals no deixen traspasar l'aigua de la pluja.

Ara, per mitjà d'aquests forats, se'ls alimentarà millor i s'espera que el proper estiu hagin recuperat força i la seva ombra sigui més espessa.



DISSABTE, 12 DE SETEMBRE A LES 19'00 h.

**Inauguració de l'exposició:  
100 ANYS DE "EL GAS, S.A."**  
(materials, objectes i documents històrics)

Sala d'exposicions de "La Caixa"  
del dia 12 al 20 de setembre

horari de visita de 19'00 a 21'00 h.

DIUMENGE, 13 DE SETEMBRE A LES 19'00 h.

**PARTIT DE BÀSQUET FEMENÍ**  
(gran trofeu "EL GAS")

Joventut Mariana-Espanyol

Pista del col·legi de Sant Vicenç de Paul

Presentació del Joventut Mariana Femení,

que patrocina "EL GAS" durant la temporada 92-93.

DIVENDRES, 18 DE SETEMBRE A LES 19'00 h.

**Presentació del llibre:  
"EL GAS, 100 ANYS D'HISTÒRIA"**

Sala d'Exposicions de "La Caixa"

DISSABTE, 19 DE SETEMBRE

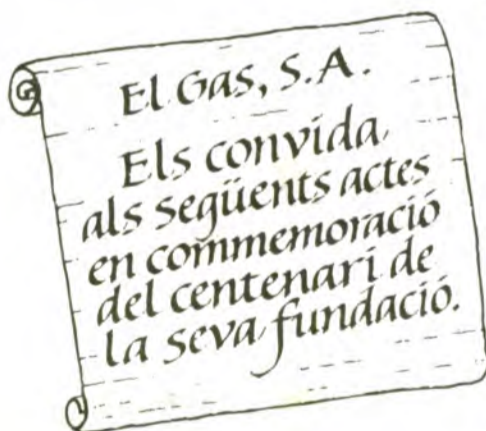
A LES 19'00 h.

**MISSA A L'ESGLÉSIA  
DE SANT BARTOMEU DE SÓLLER**

A LES 19'45 h.

**CONCERT**

A la mateixa església parroquial  
**Antoni Vivaldi • Camerata Sa Nostra**  
Director i violí-solista, Barry Sargent



**"La Setmana de EL GAS, S. A."**